



Anno 2014

Università degli Studi di NAPOLI "L'Orientale" >> Sua-Rd di Ateneo

Parte III: Terza missione

▶ QUADRO I.0	I.0 Obiettivi e linee strategiche relative alle attività di Terza Missione
	L'Università L'Orientale di Napoli nasce, fin dalla sua prima fondazione, con un profilo altamente specialistico, che vede nelle lingue e nelle culture del mondo il nucleo essenziale di studi e ricerche sempre più ampi e sempre più interdisciplinari. L'Orientale, infatti, non va confusa con un istituto di livello universitario finalizzato al semplice insegnamento e apprendimento delle lingue straniere, ma va osservata nella sua capacità di connettere alla lingua la storia, la geografia, il diritto, l'economia e la politica, oltre che, com'è più facile attendersi, l'arte e la letteratura di un paese. Da ciò deriva, d'altro canto, anche una gamma ben definita delle attività che l'Ateneo svolge nell'ambito della terza missione. Per quanto riguarda, dunque, l'inattività dell'ateneo/dipartimenti in una o più delle aree di terza missione, è evidente che, per la tipologia degli studi e per i settori di afferenza dei suoi docenti, le azioni dell'Ateneo non contemplano invenzioni e pubblicazione di brevetti (quadro I.1-a), privative per nuove varietà vegetali (quadro I.1-b), attività per la creazione di imprese spin-off (quadro I.2), uffici per il trasferimento tecnologico (quadro I.8-a) e incubatori (quadro I.8-c). Ancor più ovvia è l'inattività nel settore di Tutela della salute (quadri I.6a-c) in una Università che non possiede dipartimenti che operino nell'ambito della ricerca medica, biologica, ecc. Una diversa considerazione merita, invece, l'attivazione di curricula co-progettati all'interno della Formazione continua (quadro I.7-b), che L'Orientale ha costruito, attraverso la collaborazione con soggetti esterni, ma nell'anno 2015 e in quello in corso. Le altre attività di terza missione sono pienamente coerenti con il profilo di ricerca e di insegnamento dell'Ateneo, come dimostrano le Entrate conto terzi (quadro I.3), legate, per gli anni 2011, 2012 e 2014, ad attività di lifelong learning, di scavi archeologici anche in territori afro-asiatici, di supporto linguistico richiesto da altri atenei, di lavori di traduzione. Un'attenzione particolare per il 2014 meritano le attività conto terzi che hanno visto entrate legate alla richiesta di studi sull'area mediterranea, alla formazione linguistica per le competenze in lingua russa, alla richiesta di istituzioni di summer school presso la sede di Procida dedicate ai settori della mediazione linguistica e culturale. Un contributo di circa 37000 euro è stato versato dalla Provincia di Napoli per l'implementazione di un laboratorio multimediale per attività con gli immigrati extracomunitari. L'Ateneo si propone di continuare, da questo punto di vista, nelle direzioni già intraprese e di incrementare le attività legate all'offerta di studi, servizi, integrazione e formazione negli ambiti delle lingue e delle culture europee, mediterranee, afro-asiatiche e americane. Un'attenzione particolare merita l'impegno dell'Ateneo nella valorizzazione del patrimonio culturale (quadri I.5-b e c), che da un lato punta a valorizzare gli scavi archeologici curati dal Dipartimento di Asia, Africa e Mediterraneo fornendo alla città un polo museale per la fruizione di un patrimonio artistico altrimenti sconosciuto, e dall'altro cura la manutenzione dei suoi edifici storici. Per ciò che concerne il polo museale, nel 2012 è stato aperto il Museo Scerrato che raccoglie collezioni provenienti da donazioni e scavi nelle aree dell'Iran, del Vicino Oriente antico, del Sudan, dell'Eritrea, dell'Etiopia, dell'India e della Cina. Nel 2014 il Museo ha aperto una sezione speciale intitolata Il museo della società africana d'Italia. La sezione espone il prezioso e ricco patrimonio appartenuto alla Società africana, sodalizio dagli interessi geografici e commerciali, fondato a Napoli tra il 1880 e il 1882 da alcuni dei nomi più in vista della società partenopea dell'epoca e del quale facevano parte molti docenti dell'allora Regio Istituto Orientale. Il Museo Scerrato ha anche funzione didattica, ma è aperto alla comunità cui si offrono, in giorni prestabiliti, visite guidate. Riguardo agli edifici storici, L'Orientale, il cui primo nucleo risale al 1724, possiede più edifici di interesse storico artistico collocati nel centro storico della città. Si ricordano, tra gli altri, il Palazzo Saluzzo di Corigliano del XVI sec., in piazza San Domenico Maggiore e il Palazzo Du Mesnil del XIX sec., in via Chiatamone. Anche le attività di formazione sono in linea con il profilo dell'Ateneo. Prevalgono di solito la formazione per lo sviluppo delle competenze linguistico-comunicative nella lingua inglese e per la didattica dell'italiano L2 ad adulti. Le attività si sono tenute nel 2013 e nel 2015. L'Ateneo monitora le attività di Public engagement di cui ci si propone di valutare l'impatto in termini di numero di popolazione e soggetti coinvolti e di esigenze soddisfatte. L'Orientale intende, peraltro, concentrarsi su iniziative più specificamente mirate a soddisfare la domanda di diffusione del sapere proveniente dal contesto sociale in cui opera. Per ciò che concerne le Strutture di intermediazione, L'Orientale possiede un Ufficio di placement (quadro I.8-b), il Career Service e Job Placement di Ateneo, che opera in stretta connessione con il SORT (Servizio orientamento e tutorato) e per il quale l'Università investe risorse finanziarie ogni anno. L'Ateneo, attraverso il suo ufficio di placement, promuove lo scambio tra cultura d'impresa e mondo accademico, favorendo l'inserimento dei propri studenti nel mondo delle professioni grazie a un vero e proprio network di aziende accreditate. Si cerca di facilitare e velocizzare l'incontro tra laureati e imprese, favorendo la congiunzione tra domanda e offerta grazie alla diffusione sul web delle offerte, e di mettere in contatto le esigenze aziendali con le competenze, le esperienze e le attitudini degli studenti/laureati. Il servizio è riservato ai laureandi, ai laureati e ai diplomati dei Corsi e dei Master dell'Università L'Orientale. Non comporta alcun onere per i datori di lavoro in quanto l'Ateneo intende sostenere e

facilitare l'ingresso nel mondo del lavoro dei propri laureati. Ai laureati e alle imprese si offrono inoltre servizi e iniziative di orientamento professionale, dall'assistenza sulle tecniche di ricerca del lavoro a incontri con differenti realtà professionali.

L'Orientale aderisce a diversi Consorzi e associazioni per la terza missione e collabora con il parco scientifico Technapoli. Alcuni, come Alma Laurea (dal 2009) e APRE (dal 2014), sono strutture di carattere nazionale che ovviamente rivestono particolare rilevanza per tutti gli atenei italiani, altri (incluso il parco Technapoli), per i quali si rinvia alla descrizione generale dei singoli Dipartimenti, svolgono attività connesse agli specifici interessi di questo o quel Dipartimento. Tra i Consorzi che coinvolgono, per aspetti molteplici, l'intero Ateneo, si segnala, in particolare, il Consorzio interuniversitario Civiltà del Mediterraneo, che favorisce l'interazione tra le Università, gli Istituti di ricerca ed altri organismi rappresentativi in campi di rilevante interesse economico e sociale, e collabora con centri di ricerca scientifica e tecnologica nazionali e internazionali nei settori della storia, società e cultura per la promozione di studi e ricerche di argomenti comuni alle civiltà del Mediterraneo dall'antichità all'età contemporanea. Il Consorzio promuove nuove metodologie e processi, individuando campi di applicazione che coinvolgono molti dei settori (storici, economici, giuridici, artistici, archeologici e linguistici) dell'Orientale. Dal 2014 l'Ateneo è entrato anche nel Consorzio interuniversitario sino-italiano per la Cina (CISI), verso il quale mostra particolare attenzione e interesse. La tradizione dei rapporti di studio, scambio e cooperazione tra la Cina e L'Orientale è, infatti, antica di quasi tre secoli e continuano di anno in anno a crescere le occasioni di scambio e cooperazione.

Quadro I.1 - PROPRIETÀ INTELLETTUALE

▶ QUADRO I.1.a	I.1.a Brevetti
Elenco Brevetti validati da Anvur, considerati ai fini della Valutazione	
No record found	
▶ QUADRO I.1.b	I.1.b Privative vegetali
Numero totale di privative per nuove varietà vegetali presenti in portafoglio	
0	
Numero totale di privative per nuove varietà vegetali presenti in portafoglio e licenziate	
0	
Entrate complessive derivanti da valorizzazione di privative per nuove varietà vegetali presenti in portafoglio	
0,00	
Numero di Privative per nuove varietà vegetali registrate nell'anno	
0	
Nessuna scheda inserita	

Quadro I.2 - SPIN-OFF

▶ QUADRO I.2	I.2 Imprese spin-off
No record found	

Quadro I.3 - ATTIVITÀ CONTO TERZI

▶ QUADRO I.3	I.3 Entrate conto terzi			
Struttura	Attività commerciale (1310)	Entrate finalizzate da attività convenzionate	Trasferimenti correnti da altri soggetti	Trasferimenti per investimenti da altri soggetti
ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	4.829,00	0,00	0,00	0,00
SCIENZE UMANE E SOCIALI	0,00	0,00	9.585,00	0,00
STUDI LETTERARI, LINGUISTICI E COMPARATI	0,00	0,00	1.000,00	0,00
Università degli Studi di NAPOLI "L'Orientale"	51.401,00	50.559,00	241.334,00	45.000,00

Quadro I.4 - PUBLIC ENGAGEMENT

▶ QUADRO I.4	I.4 Monitoraggio delle attività di PE		
L'Ateneo conduce un monitoraggio delle attività di Public Engagement?	Quale struttura si occupa di monitorare le attività di PE	N.ro di addetti in equivalenti a tempo pieno (ETP) nel monitoraggio delle attività di PE	N.Schede Iniziative
altro (Ufficio Relazioni esterne e			

Si	Progetti speciali)	3,00	5
----	--------------------	------	---

Quadro I.5 - PATRIMONIO CULTURALE

QUADRO I.5.a		I.5.a Scavi archeologici								
N.	Struttura	Denominazione del sito	Soggetto con cui si è in convenzione o che autorizza lo scavo	Budget impegnato per la gestione dell'attività nell'anno	Totale finanziamenti esterni ottenuti per la realizzazione della scavo	Finalità della convenzione/ autorizzazione	Numero di giorni di apertura nell'anno	Presenza sistema rilevazione presenze	N.ro di visitatori nell'anno	N.ro visitatori nel pag
1.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Cuma , scavo nel settore nord dell'abitato.	Concessione di scavi rilasciata dal MIBACT	2.000	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	350	no	0	
2.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Pompei, Parco Archeologico	Soprintendenza speciale Pompei,Ercolano, Stabia	0	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contribuzione alla conoscenza del sito)	350	no	0	
3.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Ville marittime romane di Gianola e Sperlonca (Southern Latium Underwater Survey)	Soprintendenza Archeologica del Lazio	2.000	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	350	no	0	
						Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche				

archeologiche
ed
arricchimento e

4.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	S.Demetrio ne' Vestini	Concessione di scavi rilasciata dal MIBACT	0	0	350	no	0
----	--------------------------------	---------------------------	---	---	---	-----	----	---

						contributo alla conoscenza del sito.)				
5.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Kabul e Ghazni (Afghanistan)	Ministry of Culture, Afghan National Institute of Archaeology, Kabul National Museum, UNESCO, Missione Archeologica Italiana in Pakistan, Délégation Archéologique Française en Afghanistan, Oriental Institute of the University of Chicago.	15.800	8.000	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0	
6.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Dumat al -Jandal (antica Adummatu) Arabia Saudita	CISA e Saudi Commission for Tourism and Antiquities	3.100	3.100	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0	
7.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Abu Gurab (Egitto)	MAE e CISA	3.500	2.500	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0	
8.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Manquabad (Asyut) Egitto	UNO - ISIAO e CISA	8.200	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0	
						Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico),				

Servizio
didattico, Altre
attività,
(Ricerche
archeologiche
ed
arricchimento e

9.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Deserto Egiziano	MAE. Partner : Cairo University,Faculty of geology,Helwan University, Faculty of Archaeology	7.500	2.500	330	no	0
----	--------------------------------	---------------------	---	-------	-------	-----	----	---

						contributo alla conoscenza del sito)			
10.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Adulis	CISA, Partner : Università Cattolica	1.500	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
11.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Area di Seglamen (Aksum)	MAE e CISA	13.000	8.500	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
12.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Bishapur	Ente per il patrimonio culturale, turistico e dell'artigianato della Repubblica Islamica di Iran, MAE	8.000	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
13.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Costa Omanita	MAE, CISA e Ministry of Heritage and Culture, Sultanate of Oman	5.400	2.000	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
			MAE - Partner : National Corporation for Antiquities			Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico),			

14.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Sudan Orientale	and Museums(Sudan) , University College of London, Washington State University, Addis Ababa University	4.000	4.000	Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
15.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Sudan ed Eritrea	Unior -IsIAO. Partner : National Corporation for the Antiquities and Museums in the Sudan, National Museum of Eritrea, Regional Government of the Kassala State, Università degli Studi di Milano, British Museum, University College of London.	7.000	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito.)	330	no	0
16.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Koytepa (Uzbekistan)	Finanziamenti CISA - riconoscimento istituzionale dal MAE	4.500	0	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito.)	330	no	0
17.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Seymareh (Iran)	Ente per il patrimonio culturale, turistico e dell'artigianato della Repubblica Islamica in Iran; MAE	7.000	5.000	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito.)	330	no	0
18.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Xinjiang (Khotan)	Pekino e Xian North-West University (NWU) di Xian e Dipartimento di Archeologia e Musicologia della Peking University (PKU)	8.000	4.000	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0

19.	ASIA, AFRICA E MEDITERRANEO	Missione archeologica italiana in Arabia Saudita , Dumat al -Jandal	Saudi Commission for Tourism and Antiquities e CISA	13.000	11.000	Servizio di gestione fruizione del sito archeologico (aperture al pubblico), Servizio didattico, Altre attività, (Ricerche archeologiche ed arricchimento e contributo alla conoscenza del sito)	330	no	0
-----	-----------------------------	---	---	--------	--------	--	-----	----	---

▶	QUADRO I.5.b	I.5.b Poli museali
---	--------------	--------------------

N.	Nome della struttura di gestione	Numero di siti museali gestiti dal polo museale	Numero di giorni di apertura nell'anno	Spazi dedicati in mq	Budget impegnato nell'anno	Totale finanziamenti esterni	N.ro di visitatori nell'anno	N.ro di visitatori nell'anno paganti	Presenza sistema rilevazione presenze
1.	Ufficio Relazioni esterne e Progetti speciali	2	96	240	52.000	52.000	0	0	no

▶	QUADRO I.5.c	I.5.c Immobili storici
---	--------------	------------------------

N.ro di metri quadri di superficie degli immobili di interesse storico dell'Ateneo (m ²)	19.888
Investimenti nell'anno per progetti di manutenzione straordinaria di immobili di interesse storico o artistico (€)	398.157

Quadro I.6 - TUTELA DELLA SALUTE

▶	QUADRO I.6.a	I.6.a Trial clinici
---	--------------	---------------------

Quadro abilitato in compilazione per il livello di aggregazione dati di Dipartimento/Facoltà

▶	QUADRO I.6.b	I.6.b Centri di Ricerca Clinica e Bio-Banche
---	--------------	--

Quadro abilitato in compilazione per il livello di aggregazione dati di Dipartimento/Facoltà

▶	QUADRO I.6.c	I.6.c Attività di educazione continua in Medicina
---	--------------	---

Quadro abilitato in compilazione per il livello di aggregazione dati di Dipartimento/Facoltà

Quadro I.7 - FORMAZIONE CONTINUA

▶	QUADRO I.7.a	I.7.a Attività di formazione continua
---	--------------	---------------------------------------

Numero totale di corsi erogati	1
Numero totale di CFP erogati	0
Numero totale di ore di didattica assistita complessivamente erogate	130
Numero totale di partecipanti	11
Numero di docenti coinvolti complessivamente	2
Numero di docenti esterni all'Ateneo	0
Numero di imprese commerciali coinvolte come utilizzatrici dei programmi	0
Numero di enti pubblici coinvolti come utilizzatori dei programmi	0

Numero di enti no-profit coinvolti come utilizzatori dei programmi	0
Introiti complessivi del programma (importo della convenzione, eventuali quote di iscrizione, altre entrate)	7.500
Quota percentuale degli introiti complessivi provenienti da finanziamenti pubblici europei o nazionali	0
Numero di tirocini o stage attivati	0

▶ QUADRO I.7.b	I.7.b Curricula co-progettati
----------------	-------------------------------

Nessuna scheda inserita

Quadro I.8 - STRUTTURE DI INTERMEDIAZIONE

▶ QUADRO I.8.a	I.8.a Uffici di Trasferimento Tecnologico
----------------	---

Nessuna scheda inserita

▶ QUADRO I.8.b	I.8.b Uffici di Placement
----------------	---------------------------

N.	Denominazione	Anno Inizio attività	Budget impegnato per la gestione dell'attività nell'anno	N.ro di addetti in equivalenti a tempo pieno (ETP)
1.	Career Service e Job Placement di Ateneo	2004	20.000,00	4,00

▶ QUADRO I.8.c	I.8.c Incubatori
----------------	------------------

Nessuna scheda inserita

▶ QUADRO I.8.d	I.8.d Consorzi e associazioni per la Terza Missione
----------------	---

N.	Ragione sociale	Anno di inizio partecipazione	Finalità prevalente	Tra i primi 10 dell'Ateneo
1.	Innova S.c.a.r.l.	2011	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si
2.	Consorzio STOA'	1997	Sostegno all'imprenditorialità (es. PNI Cube),	Si
3.	Consorzio interuniversitario AlmaLaurea	2009	Servizi di placement (es. Almalaurea),	
4.	Centro Regionale Information & Communication Technology CeRICT s.c.r.l	2005	Trasferimento tecnologico (distretti tecnologici e centri di competenza tecnologica),	Si
5.	Consorzio PROMOS RICERCHE	1989	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si
6.	TEST s.c.a.r.l.	2006	Trasferimento tecnologico (distretti tecnologici e centri di competenza tecnologica),	
7.	Consorzio interuniversitario Civiltà del Mediterraneo	1996	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si
8.	Consorzio ICON - Italian Culture on the Net	1999	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si
9.	Centro interuniversitario di Ricerca bioetica CIRB	1996	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	
10.	RUIAP Associazione	2011	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	
11.	Centro interuniversitario di ricerca sui diritti umani e sul diritto dell'immigrazione e degli stranieri (CIRDUIS)	2008	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si
12.	CRUI	1963	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	
13.	UNITALIA	2012	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si

14.	EUA	2001	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	
15.	CODAU	2004	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	
16.	RIMIC	2014	Trasferimento tecnologico (distretti tecnologici e centri di competenza tecnologica),	
17.	APRE Agenzia per la promozione della Ricerca Europea	2014	Accesso ai finanziamenti pubblici orientati al trasferimento tecnologico (es. APRE),	Si
18.	Consorzio interuniversitario sino-italiano per la Cina -CISI	2014	Gestione di attività di formazione e networking legate alla valorizzazione della ricerca (es. NetVal),	Si

▶	QUADRO I.8.e	I.8.e Parchi Scientifici
---	--------------	--------------------------

N.	Ragione Sociale	Codice Fiscale	Anno inizio partecipazione	Budget nell'anno
1.	TECHNAPOLI	06844620630	1992	0,00